

智利生活指南



智利華助中心





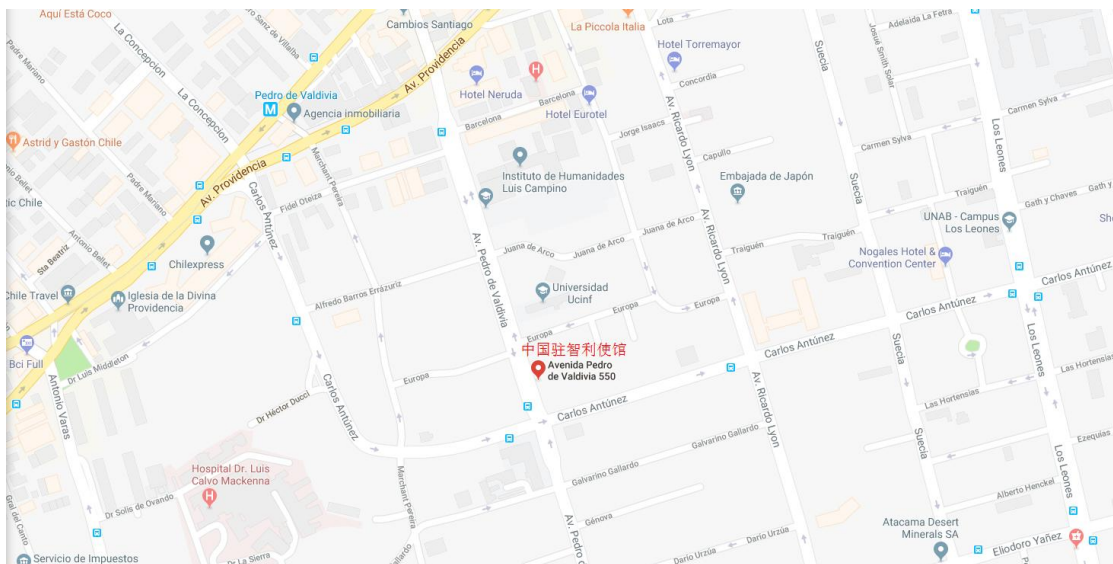
智 利 生 活 指 南

智利华助中心

中国驻智利使馆

使馆地址：

AV. PEDRO DE VALDIVIA 550,
PROVIDENCIA, SANTIAGO DE CHILE



联系方式:

电话: (562) 22339880

(工作日 9 时至 13 时, 15 时至 17 时)

领事保护应急手机: (569) 98985955

传真: (562) 22341129

电子邮箱:

embajadachina@entelchile.net

领事部咨询邮箱:

chinaconsularchl@gmail.com

网址:

<http://cl.chineseembassy.org>

办公时间：

星期一至星期五：

上午 9：00--13：00

下午 15：00--17：00

领事部办公时间：

星期一、星期三、星期五，节假日除外：

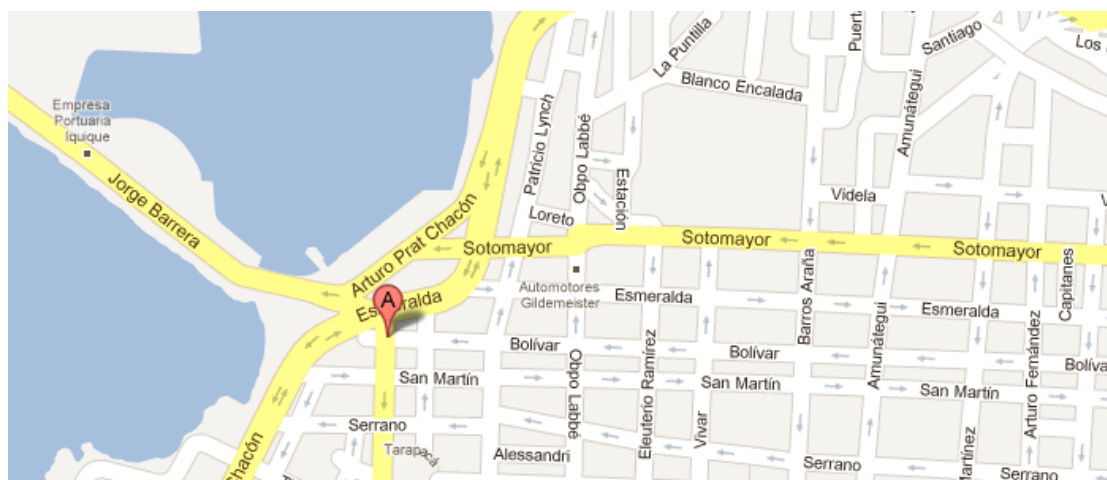
上午 9：30--12：30 接证

下午 15：00--17：00 取证

注：智利与中国时差-12 小时。（智利于 2012 年 8 月 30 日起实行夏时制，期间与中国时差为-11 小时）

中国驻智利伊基克 总领事馆

总领事馆地址： Calle simón Bolívar
202,Edufucui Fubazas ,Oficina
1401,IQUIQUE,CHILE



领区概括：

- 第一大区（塔拉帕卡大区，**REGION DE TARAPACA**）
- 第二大区（安托法加斯塔大区，**REGION DE ANTOFAGASTA**）
- 第十五大区（阿里卡和帕里纳科塔大区，**REGION DE ARICA Y PARINACOTA**）
-
- 联系方式：电话：**+56-57-2217829**
- （工作日 **9:00 至 12:30, 15:30 至 18:00**）
- 领事保护应急手机：**+56-9-66127618**
- 传真：**+56-57-2217830**
- 电子邮箱：

chinaconsul_iqu_cl@mfa.gov.cn

网址：

[http://iquique.chineseconsulate.org /chn/](http://iquique.chineseconsulate.org/chn/)

办公时间：

星期一至星期五：

上午 9:00—12:30 下午 15:30—18:00

受理领事证件办公时间：（节假日除外）

星期一：下午 15:30—17:30

星期三、星期四：上午 9:00—12:00

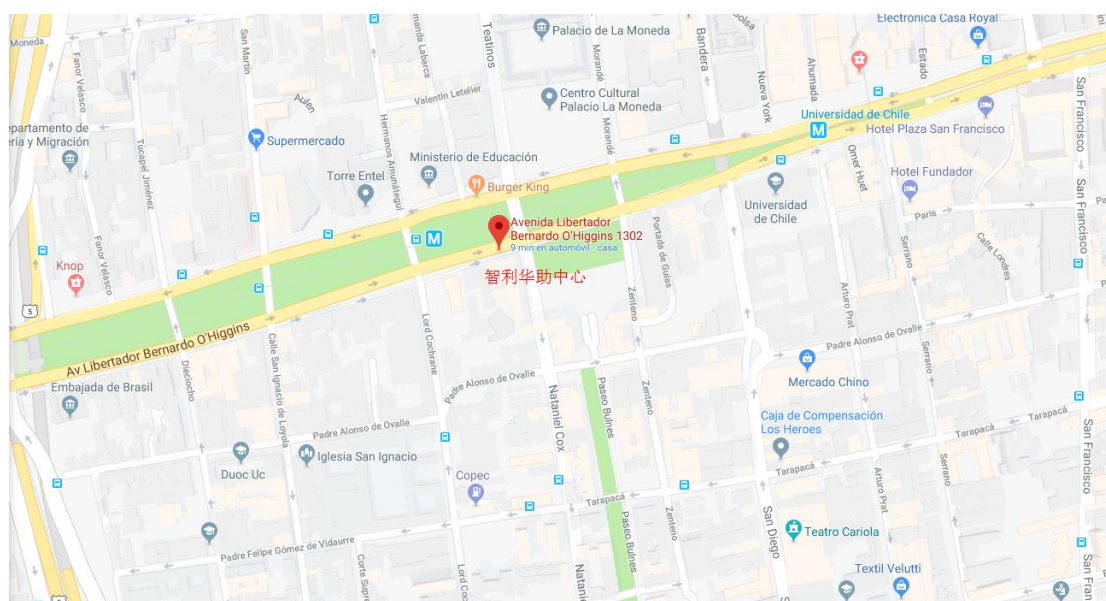
智利华助中心

地址： AV.Lib.Bernardo O'Higgins 1302
Oficina 110,Santiago,Chile

电话： 0056-997130779

微信： WHX10945

电邮： HEXING55@HOTMAIL.COM



声明

《智利生活指南》为免费读物，任何人不得使用用于商业目的或者通过销售和

其他方式从中取利。

本指南所有内容仅供读者参考，对读者使用本手册信息后导致任何直接或者间接的不良后果一概不负责任。最新信息，请浏览相关网站，编者也不对相关网站的内容负责。

如有发现本指南的内容有不当或者侵犯了任何人和机构的权益，请及时联系编者做出更改或者删除。

智利华助中心

前言

作为国侨办“海外惠侨工程”八大计划之一，《华助中心》已在全世界范围内建立 60 个，成为侨胞守

望相助，融入主流，同舟共济的温暖之家。《智利华助中心》也是其中之一，是第二批国侨办挂牌单位。

智利华助中心本着团结互助、服务奉献的‘华助精神’，将竭尽所能帮助侨胞们解决在外遇到的各种问题，切实为侨胞提供帮扶，关爱和融入服务。

为了让身在异国他乡的你，不再无助，本中心特此编写《智利生活指南》手册，希望新移民透过这本手册对智利更为了解，更加迅速的融入当地社会，积极发展自身事业，并希望侨胞能成为加强中智友谊，推动中智合作的友好使者。

智利华助中心谨在此对国务院侨办和中国驻智利使馆多年来给与本中心的鼎力支持和大力协助表示诚挚的谢意，同时对理事会成员百忙中抽出时间参加工作表示由衷的感谢。

智利华助中心负责人

目录

前言·····	11
智利华助中心·····	13
智利共和国概况·····	14-29
智利华人社团·····	30

智利旅游信息·····	31-36
入境注意事项·····	37-38
报警、急救及消防部门热线·····	39
华人医生预约信息·····	40
华人医疗机构·····	41
医疗保险须知·····	42
智利中文学校·····	43-50
中国公民申办护照、旅行证件须知··	51-77
申请中国签证须知·····	78-93
中国领事保护和协助指南.	94-114
入境签证信息·····	115-126
智利中文信息新闻咨询·····	127-128
申请临时居留许可所需材料·····	129-131
智利政府部门·····	132-133
智利银行系统·····	134-138

智利华助中心

中国国务院侨办倡导成立的《华助中心》宗旨是立足华社，面向全侨，各方参与，政府支持，依法运营，侨胞自办，侨办挂牌，属于民间非营利为侨服

务机构。智利华助中心”的承办单位是智利华商联合总会(ASOCIACION GREMIAL DE EMPRESARIOS CHINOS EN CHILE)。2015年9月28日国务院侨办主任裘援平为智利华助中心在北京揭牌，2016年2月25日裘援平主任在访问智利期间又为智利华助中心正式授牌。2017年12月3日国务院侨办郭军副主任在访问智利期间为参与智利华助中心的各社团负责人颁发了荣誉证书。智利华助中心将在智利合法注册，使其成为真正具有合法性、有效性和持久性的为侨服务平台，成为中智两国和两国人民友好的联络纽带以及祖国一带一路建设走向智利和南美的有效桥梁。

智利共和国

República de Chile

行政区划

全国共分为 16 个大区 (16 Regiones)，
下设 57 个省 (57 Provincias) 和 367

个市（367 Comunas）。各大区名称如下：
XVI - Ñuble 纽布勒（第十六大区） XV -
Arica y Parinacota 阿里卡和帕丽娜戈
塔（第十五大区）、I - Tarapacá 塔拉
帕卡（第一大区）、II - Antofagasta
安托法加斯塔 （第二大区）、 III -
Atacama 阿塔卡马（第三大区）、IV -
Coquimbo 科金博（第四大区）、V -
Valparaíso 瓦尔帕莱索 （第五大
区）、VI - O'Higgins 解放者奥希金斯
将军（第六大区）、VII - Maule 马乌
莱（第七大区）、VIII - Biobío 比奥比
奥（第八大区）、 IX - Araucanía 阿
劳卡尼亚（第九大区）、XIV - Los Rí
os 洛斯·理约斯（第十四大区）、Los
Lagos 洛斯·拉格斯（第十大区）、XI -
Aysén 伊瓦涅斯将军的艾森（第十一大
区）、 XII - Magallanes 麦哲伦（第
十二大区）、RM - Metropolitana de
Santiago 圣地亚哥首都大区。

主要城市

圣地亚哥 (Santiago)

圣地亚哥·德·智利（西班牙语：Santiago de Chile），是智利共和国的首都和最大城市，南美洲第五大城市。圣地亚哥市所在的地区夏季（10 月至次年 3 月）气温并不太热，最热的 1 月份平均温度是 20℃左右；冬天也不太冷，最冷的 7 月份平均温度也有 8℃左右。

瓦尔帕莱索 (Valparaiso)

南美洲太平洋东岸重要海港，智利阿空加瓜区（第五大区）和瓦尔帕莱索省首府。位于瓦尔帕莱索湾南岸，东南距圣地亚哥约 130 公里。

城市居民多为欧洲移民尤其是英德法意移民的后裔，城市同时也是智利国民议会、智利文化部和智利海军司令部的所在地。

康塞普西翁 (Concepcion)

康塞普西翁是智利比奥比奥大区的首

府，大康赛普西翁地区的中心。

伊基克自贸区(Iquique)

伊基克市（IQUIQUE）是智利第一大区首府，重要港口城市，西临太平洋，东靠阿塔卡马沙漠。艾玛拉语里是“梦想之城”的意思，因历史上出过众多优秀拳击手，伊市也被称为“冠军之地”。面积 2262.4 平方公里，人口 21.64 万。拥有拉美第二大、南美第一大自由贸易区，营销网络辐射至周边国家，众多华商来此从事进出口贸易。

伊基克市是智利著名旅游城市，兼具沙漠与海洋的独特地貌条件和气候特点，气候温和，极少降雨。冬季多阴天，伴有薄雾；夏季多晴天，气候潮热。年平均最低气温 15℃，年平均最高气温 24℃，成为倍受国内外游客喜爱的度假胜地。泛美高速公路（5 号公路）连接多数南美和北美城市。伊基克位于环太平洋火山地震带，地震多发。与北京时差 -11 小时。

全市共有大中专院校 11 家，其中大学

分别是 UNIVERSIDAD DE TARAPACA 塔拉帕卡大学、UNIVERSIDAD SANTO TOMAS SEDE IQUIQUE 圣·托马斯大学伊基克分校、UNIVERSIDAD ARTURO PRAT SEDE IQUIQUE 阿图罗·普拉特大学伊基克分校、智利技术大学伊基克分校、玻利瓦尔大学伊基克分校；5 家博物馆，分别是海战博物馆（旧海关大楼）、阿斯托雷卡宫、“埃斯梅拉达”号军舰博物馆、大区博物馆、军事历史博物馆；市政剧院 1 个。著名景点还有无名海战英雄纪念碑、奥希金斯广场、伊基克市大教堂、阿图罗·普拉特广场、卡万查半岛。周边旅游景点有：亨伯斯通和圣劳拉硝石采石遗址、皮加市、瓦斯科盐湖国家公园、巨人塔拉帕卡岩画、红湖、伊斯鲁卡国家公园等。

伊基克自贸区简介

伊基克自贸区（Zona Franca de Iquique, 简称 ZOFRI）创建于 1975 年，位于智利北部塔拉帕卡大区首府伊基克市北端，是面向玻利维亚、秘鲁、巴西、巴拉圭和阿根廷等南美国家的进出

口贸易平台，是南美洲最大的自由贸易区。

伊基克自贸区在阿里卡市设有工业园区，在奥托奥斯皮西奥市设有企业园区，在伊基克市总部设有 3 万平方米零售区和 240 公顷交易区和工业区，除可口可乐、鱼粉厂生产性企业外，还设有从事汽车、燃油和润滑油贸易的商贸企业。设在交易区的贸易公司大多从事电器、服装鞋帽、玩具、机械设备、矿业设备等转口贸易，中国是各类进口商品的主要来源地。自贸区内共有 2000 多家公司，中国公司约 400 家。

伊基克自贸区为智利国家所有，智利经济部下属的生产促进集团（CORFO）控股 70%，由伊基克自贸区公司（ZOFRI S. A.）负责管理，该公司获得了智利政府为期 40 年的管理授权，将于 2030 年到期。

伊基克自贸区一直为智利北部经济发展提供强劲动力，它为伊基克直接或间接创造了 36000 多个工作岗位。法律规定，自贸区公司每年必须将毛收入的 15% 上交给第一和第十五大区的 11 个城市，因此伊基克自贸区一直为当地经济社会发展作贡献。

气候

智利的气候复杂多样包括多种形态，使得很难用一句话总结智利全国的气候状况。全国大多数地区有四个季节：夏季（12 月至 2 月），秋季（3 月至 5 月），冬季（6 月至 8 月）和春季（9 月至 11 月）。

人口民族

人口

智利全国总人口 17574003（2017 年）。人口较多的城市有圣地亚哥、瓦尔帕莱索、康塞普西翁、特木科等。

民族

印欧混血种人占 75%，白人 20%，印第安人 4.6%。南部阿劳卡尼亚大区印第安人比较集中。

大约 19 世纪上半叶华人到达智利，华人华侨人数一直较少，在当地影响较小。在智利华人华侨中，老华侨一半经营中餐馆，新华侨以从事进出口贸易、零售业为主，有少部分华侨在当地企业工作。

国家象征

国名

智利共和国（英语：The Republic of Chile；

西班牙语：República de Chile）简称智利。

国旗



智利国旗启用于 1817 年 10 月 18 日，国旗呈长方形，长宽之比为 3:2。旗面由蓝、白、红三色组成。上半部左角为蓝色正方形，其中央绘有一颗白色五角星。右侧为白色长方形。下半部为红色长方形。白色部分等于红色部分的 $\frac{2}{3}$ 。红色象征为了智利的独立和自由，为了反抗西班牙殖民军的统治，在兰卡瓜英勇牺牲的烈士鲜血。白色象征安第斯山高峰

的白雪。蓝色象征海洋。智利国旗是在独立之初，以美国星条旗为本而设计的。红色代表为脱离西班牙而流的鲜血。蓝色代表智利的天空与海洋颜色，正方形据说是取自印第安徽章。白色是安地斯山的雪。星星指南天光辉的星星，表示国家统一。

国徽



智利国徽为五角星象征光明照耀前进的道路。顶端蓝、白、红三根鸵鸟羽毛代表特有的美洲鸵鸟；左侧是安第斯山地区特有的棕鹿；右侧是安第斯山秃鹰；底部的戈比爱野百合花象征人民争取独立自由的民族精神；白色饰带上为 1810 年反抗西班牙殖民统治的斗争口号：“依靠公理和武力”。

国树

阿劳乌卡利亚松是世界稀有树种，有

“黑色金字塔”之称。别名有诺福克南洋杉、小叶南洋杉。树形端正，有树脂，树干通直。树皮略灰色，裂成薄片状。树冠塔形。大枝平伸，长达 15 米；小枝干展或下垂；侧枝常成羽状排列，下垂。叶二型。

国花

智利国花是“科皮乌埃”（COPILUE），又名“红铃兰”。该花是一种野生百合花，花期长达 8 个月，花朵多为红色，还有蓝色和白色的。此花在智中、南部地区随处可见，深受智利人的喜爱。传说，此花以前只有蓝色白色两种，智土著人阿拉乌干人为反对西班牙殖民者的统治和压迫揭竿而起，同殖民军进行了英勇的斗争，后来起义的几万名将士全部战死疆场，起义失败的第二年春天鲜红的科皮乌埃花开遍了英雄们战死的战场，智利人就视此花为英雄们的英灵，从而将此花作为智国花。

国鸟

智利国鸟为“孔多尔”（CONDOR），

是一种安第斯山秃鹰，它长年栖息在海拔数千米的安第斯山脉，属食肉鹰鹫猛禽类。它体大、凶猛，多呈深灰色，飞行高而快，寿命也长。智利国徽、军徽上都有它的图案，作为智捍卫祖国的力量、勇气和决心。

国歌

《亲爱的祖国》。

歌词大意：流血的斗争已经平静，昨天的暴君成了弟兄；过去遭受的奴役和凌辱，已经在战场上洗清。长期遭受重重迫害的奴隶，今天享受自由和胜利，自由是勇士们留下的遗产，它使被奴役的人们获得权力。

经济

概况

圣地亚哥的智利中央银行作为该国的中央银行。智利货币是智利比索（CLP）。

UF：unidad de fomento 经济促进发展单位

1UF=26802.46peso(信息采自 2018-1-5)

文化 语言

智利官方语言为西班牙语。在印第安人聚居区使用马普切语，主要外国语为英语。

宗教

智利全国 15 岁以上人口中信仰天主教的占 67%，信仰福音教的占 16%。

习俗

智利人十分重视见面时的问候理解，他们与客人第一次见面时，多要问哦手之一，熟悉的朋友还要热情拥抱和亲吻。一些上了年纪的人见面，还习惯行举手礼或脱帽礼。禁忌和西方几乎一样，一些人认为 13 这个数字不吉利，喜欢数字 7。

节日

新年（元旦）	1 月 1 日
复活节	3 月 30 日

劳动节	5 月 1 日
海军节	5 月 21 日
圣女卡门节	7 月 16 日
圣母升天节	8 月 15 日
独立日（国庆日）	9 月 18 日(1980 年)
陆军节	9 月 19 日
万圣节	11 月 1 日
圣母受孕节	12 月 8 日
圣诞节	12 月 25 日

社会 教育

智利是拉美教育水平最高的国家之一。实行 12 年义务基础教育。中等学校分为两种：一种是科学——人文学校，即普通中学，学生毕业后绝大部分报考大学；另一种为技术——职业学校，分工业、商业、技术和农业等门类，从这类学校毕业的学生即可参加工作，也可以升大学。

著名大学有：智利大学、智利天主教大学、圣地亚哥大学。

医疗

智利的医疗保险体系相对完善，已形成公或者私为主的医疗及医疗保险体系。

艺术

是拉美文化艺术水准较高的国家之一。

智利的复活节岛位于太平洋东南部，以神秘巨像名闻遐迩。岛上有 600 多尊面对大海的古代巨大半身石雕像。1996 年 2 月，该岛被联合国教科文组织宣布为世界文化遗产。

媒体

报刊

智利全国有报社 87 家。主要报纸有《信使报》，1827 年创刊；《民族报》，1980 年创刊；《三点钟报》，1950 年创刊。主要杂志有《事件》、《新情况》、《今日》等。

通讯社和电台

主要通讯社为环球通讯社。

电视台

电视台 9 家，其中影响较大的是国家电视台（7 频道）、智利大学电视台（11

频道)、天主教大学电视台(13 频道)、大视野电视台(9 频道)。有线电视中美国有线电视新闻网智利(CNN CHILE)和国家电视台(TVN)24 小时新闻频道影响力不断扩大。

交通概况

智利基础设施发展较快,该国私人投资和外资以特许经营方式投资高速公路、港口、机场、学校等基础设施建设。

公路

智利公路交通便利,以圣地亚哥为中心,全国公路贯穿南北,总长约 10 万公里。智利北部公路与秘鲁和玻利维亚连接,通往秘鲁公路条件较好。东部有多条公路穿越安第斯山和阿根廷相连,最重要的是通过解放者关口的中部公路,通岛容易受降雪等气候条件影响。

铁路

截止 2014 年 9 月智利铁路总长 2140 公里,从智利中部首都大区至第八大区。2012 年全国客运量为 3000 万人次,货运

量 1340 万吨。

中部和北部地区部分矿业企业建设自有支线铁路。智利北部铁路通往玻利维亚，运输条件较差，运力较小。

空运

截止 2014 年智利全国有 325 个机场，其中 62 座铺有混凝土跑道。国内航空公司 5 家。2013 年航空客运量 1647 万人次，同比增长 8.2%，货运量 29.9 万吨。同比下降 6%。

国际机场 6 个，主要机场有首都圣地亚哥的阿图洛·梅里诺·贝尼特斯机场和北部阿里卡市的查卡柳塔机场。

水运

智利货物水上运输主要以海运为主。智利主要港口有：瓦尔帕莱索、圣安东尼奥、阿里卡、伊基克。

电话通讯

智利电话通讯公司目前有四家：MOVISTAR, ENTEL, CLARO, WOM。因智利通讯公司要求，2017 年 9 月 23 日起凡是国外进入智利的手机都需要进行注册才可

以使用智利的 SIM 卡进行电话通讯，否则只可以使用 wifi 网络功能。（注：CLARO 公司的 sim 卡无需注册还能使用）。

电力

电力：220 伏/50 赫兹，意式插头。当地有卖转换器可进行转换中国插头。

智利华人社团

智利华商联合总会

智京中华会馆

智利中国和平统一促统会

智利江苏商会

智利温州商会

智利浙江商会

智利华人华侨妇女联合会

智利福建总商会
智利北京海外联合会
智利广州总商会
智利鹤山同乡总会
智利福建同乡联合会
智利河南商会
智利华企联合会
智利中医药协会
智利河北商会
智利中华餐饮协会
智利义乌海外企业联合会
(以上排名不分先后)

智利旅游信息

● 智利鸿展旅行社

地址: **A.Barros Errazuriz 1954 of
706,providencia**

电话: 56225891811 手机: 56976327262

电子邮箱: **rour@macrotour.cl**

● 智利亚州之旅

地址: **Conferencia 166,piso 2 of 43, Stgo**

电话：56226894066 手机：56979988896

电子邮箱：ventas@asiatour.cl

● 智利华龙旅行社

地址：Unión

Latinoamericana238 ,Santiago

电话：56226894776/2689 5191

● 智利信东旅行社

地址：ISIDORA GOYENECHEA 3365 PISO

10 ,LAS CONDES,SANTIAGO

微信：+56991888820

电话：

56225815210/225815227/225815106

● 智利高恰旅行社

地址：DEL INCA 4446 PISO 9,LAS CONDES

电话：992244052/991737105

● 智利西太平洋旅行社

电话：56226022074 手机：56992786306

智利旅游景点简介

- 智利首都圣地亚哥 Stgo 是世界游客到达智利的第一站，也是很多华侨华人的根据地，很多侨胞在这里做生意。
- 北部阿塔卡玛沙漠，世界旱极的绝美景色。

1. 地球上最接近月球景色的月亮谷 —— Valle de La Luna

2. 荒凉的死亡谷 —— Valle de La Muerte
3. 位于安第斯山脉海拔 4300 米的塔拉盐湖 —— Salar de Tara
4. 世界上海拔最高的间歇泉群（地热泉）—— Geyser del Tatio
5. 阿塔卡玛沙漠之中的美丽“死海” —— Laguna Cejar
6. “小天空之镜” —— Ojos del Salar
7. 天堂景色 —— Laguna Tebinquinche
8. 静美高原湖 —— Lagunas Altiplónicas
9. 阿塔卡玛盐湖 —— Salar de Atacama (Laguna Chaxa)
10. 彩虹谷 —— Valle del Arcoiris
11. 红石高原湖 —— Piedras Rojas y Salar de Talar

- 南部百内国家公园，震撼人心的壮丽冰川、湖泊。
- 智利西部太平洋上的复活节岛 ISLA DE PASCUA
- 奇洛埃岛的木质教堂
- 火地岛上的帝王企鹅公园
- 蓬塔阿雷纳斯旁的 Isla Magdalena、即企鹅岛
- 普孔（Pucon）
- 弗鲁迪亚（Frutillar），位于巴拉斯港北部，德系小镇。
- 瓦尔帕莱索（Valparaiso），位于智

利西海岸的文化名城。

- 世界最大泳池（Algarrobo）

内容来源：新浪博客-天元旅人

旅行贴士

- 银行（banco）：周一至周五营业时间为上午 9：00-14：00；周六周日休息。
- 小费（propina）：餐馆服务小费为百分之十不计算在账单上，非强制性，但是尽量入乡随俗。
- 电压：220V/50Hz，意式插头。

- 卫生间（baño）：一般大街上很难找到，如果有一般费用在 500peso 大致 1 美金。男厕 HOMBRE, 女厕 MUJER。
- 时差: GMT-4 智利与中国时差-12 小时。
（智利于 2012 年 8 月 30 日起实行夏时制，期间与中国时差为-11 小时）
- 订房：一般在 WWW.BOOKING.CL 上即可查找房间旅店宾馆等。
- 货币：智利比索为主要货币，与人民币可在银行或者 casa de cambio 平行市场进行兑换，或者直接美金兑换，兑换率约 1 美金=620 比索
(2017-12-28)

● 日常用语

- 你好 Hola(哦拉)
- 再见 Chao(悄)
- 谢谢 Gracias(格拉斯雅思)
- 对不起 Lo Siento(罗 先多)
- 没关系 No Importa(诺 音波日塔)

- 飞机场
Aeropuerto (Ai-rou-po-e-tou)
- 酒店 Hotele (哦特乐)
- 警察局 carabinero (沓晃比呢罗)
- 医院 Hospital (哦思匹塔)
- 洗手间 Baños Ban-niu-si (版纽斯)
- 是 Sí (C)
- 不是 No (nuo)
- 多少钱 Cuánto (观多)
- 便宜一点 Más Barato (马斯拔拉多)

智利入境检验、检疫 注意事项

智利对入境动植物检验、检疫较为严格，规定旅客携带相关食品、药品、化学生物制品或其他动植物制品入境必须申

报，智农牧业检疫局（SAG）有权对包括外交人员、公务团组乃至高访团组在内的所有入境人员进行行李检查，若发现违禁品将予没收并予处罚。

根据智方有关规定，在常见旅客携带和托运物品中，禁止入境的包括：动植物标本（如巴西蝴蝶盘）、蜂胶、未经加工处理的种子（如花生、瓜子）、未经加工处理的坚果（如生的腰果、杏仁、核桃）、新鲜水果、花卉等。必须申报、视情决定是否准入的包括：所有食品、茶叶、中草药、动物皮毛、骨骼所制艺术品、首饰、植物根茎所制艺术品（如根雕）等。SAG 在检查入境旅客行李时，如发现已申报但不准入境的物品，将没收该物品并向旅客做简要解释后放行；如发现未申报且不准入境的物品，将视物品价值及对智动植物生态安全的威胁程度，对旅客处以 200 至 2000 美元不等的罚款，并视情追究法律责任。

请来智旅客和团组注意遵守智利规定，
务必仔细检查个人行李，如实申报，避免携带有关违禁品，以确保顺利入境。

报警、急救及消防部门热线

紧急医疗救助 131

火灾报警电话 132

紧急报警电话 133

国际调查警察 134

华人医生

智利华助中心 中医药协会杨医生
预约电话：984053008

智利华助中心 中医药协会彭医生

预约电话：943420629

智利华助中心 中医药协会周医生

预约电话：999360722

智利华助中心 中医药协会焦医生

预约电话：977963245

智利华助中心 中医药协会马医生

预约电话：982326721

智利华助中心 中医药协会王医生

预约电话：981359124

眼科饶医生-预约电话：942143756

妇科杨医生-预约电话：992195686

妇科年医生-预约电话：977690687

牙科杨医生-预约电话：990990900

西医肖医生-预约电话：998240983

（以上电话为小编 2018-1-1 日收集，
请在工作时间预约）

华人医疗机构

华助中心医疗服务中心《中医诊疗中

心》

主任医师 杨剑波（原北京医院院长，主任医师）

中医师 任医师

中药师 解医师

推拿按摩师 李医师

针灸师 帕特李

地址：Ahumada 131 F 816 Santiago Centro.

地铁站：智利大学（为华人华侨诊疗免诊费）

电话 984053008

医疗保险须知

国家医疗保险 (FONASA)	私立医疗保险 (ISAPRE)
医疗计划套餐	
唯一的医疗计划套餐，有两种模式：指定医疗机构或者是自由选择就诊医院，缴纳保费不管是多还是少，可报销的范围都是一样的。	根据套餐保费的不同，可报销的保费，选择的医院的范围也不同，保费越高优惠的范围越大。
可选择医院的范围	
公立医院和市政府卫生门诊	私立医院和私立个人诊所
保费报销覆盖范围	
1. 病人如果自由选择就诊医院，可报销的药费覆盖范围会降低。 2. 自由选择就诊医院的方式，住院不报销药物和医疗耗材。 3. 低于65岁的投保人不可报销眼镜和助听器的费用。 4. 只开出医疗问诊收费单 5. 存在等候名单（35.7%的病人等候时间超过6个月，27.7%的病人等候时间在3-6个月之间，13.4%的病人等候时间在1-2个月之间，只有23.2%的病人等候时间是少于一个月的）	1. 根据法律要求，私人医疗保险的自由选择就诊医院的可报销药费的覆盖范围会比国家医疗保险的高。 2. 根据不同的医疗套餐，住院所花费的药物和医疗耗材可以报销。 3. 任何年龄段的人都可以报销眼镜和助听器的费用。 4. 开出医疗问诊收费单并且可以报销 5. 不存在等候名单
门诊药物	
不可报销	根据医疗套餐的不同，可报销的药费范畴也不同

智利中文学校

● 智利（智京）中华会馆中文学校简介

Escuela de Idioma Chino de la Colonia China

一、**办学宗旨** 智利智京中华会馆中文学校成立于 2003 年 7 月 5 日，是由具有 120 余年历史的智利华人社团“智利（智京）中华会馆”为当地华侨华人子女学习中文和中华文化集资创办的公益性学校。其宗旨在于通过传授中文和中华文化，提高华裔青少年儿童的文化素质，密切他们同祖籍国中国的联系，增强其在未来世界的竞争力。

二、**学校框架** 学校在智京中华会馆理事会的领导下进行工作，设专职教务长一人，由校长兼任。现任校长李薇（女）。教师主要来自智利各大学的在校华人大学生、有教学经验的侨胞和国家汉办志愿者老师等。

学校设有有 8 个年级，年授课两个学期，每学期四个半月，上课时间为每周六 12：00—16：00，分 4 个课时。主要招生对象为适龄华裔子女，也招收智利学生。按中文水平分班，2017 下半年

度学生人数为 108 人。

课程设置包括汉语拼音、中文综合教学、音乐、舞蹈、武术、国学和手工课。中文要求掌握听说读写、中西文互译和写作，适当讲授中国文化地理历史知识。教材现用中国暨南大学编写的《中文》和华语教学出版社出版的《中国文化 / 历史 / 地理常识》。学校每年举行少儿 YCT1—4 级和成人 HSK1—6 级汉语水平模拟考试，学期末进行中文总测试，并给学生做品行才艺年度鉴定，同时举行结业仪式，进行发奖和文艺演出。

三、历史和现状

学校成立迄今已经 13 载有余，在使馆支持下，在会馆理事会的领导下，在侨界大力支持下，通过全体老师不懈努力，家长密切的配合，工作取得了长足进步。学生们掌握了汉语拼音，识字能力不断加强，中文口语进步明显，阅读和写作能力有了较大提高。高年级已学到《中文》第八册。2012 年 10 名中文学校学生报名参加智利天主教大学孔子学院举办

的全球汉语考试，分别通过了 HSK 四级、五级和高级口语。2006 年至今，世界华人学生作文大赛中每年都有学生获奖。2008 年中国大使馆与学校联合组织了“北京欢迎你”奥运绘画和作文大赛活动，学校舞蹈队还代表智利侨界首次参加驻智外交使团慈善公益演出。2009 年学校举办了《爱祖国，爱家乡》—庆祝中华人民共和国成立 60 周年画展。2010 年起学校每年举办学生作文和才艺展览，受到侨界好评。

地址：C/Maturana 535 (con la C/Catedral), SANTIAGO

电话：226886579

联系人：李老师+56992786306（微信）

邮箱 liwei.dania@gmail.com

孟老师+56979336178

邮箱 cuiping.meng@gmail.com

● 优学教育

是国侨办海外定点中文教育机构，是智利最专业的中文、西班牙语培训机构之一。创办三年来，已累计培训学员超过

500 名，同期在校成年学员超过 30 人，少儿学员超过 40 人。坚持小班教学，科学分班，教师团队专业，注重教学质量。以负责任的教学态度和优秀的教学成果获得广大智利华人同胞的一致认可！欢迎您加入我们的课程，提高自身语言能力！

成人课程：

- 西班牙语基础班 西班牙语提升班
- 西班牙语速成班 对外汉语班

少儿课程：

- 平时语文班 周末语文班 西语
 补习班 平时才艺班
- 周末才艺班 课后辅导班 一对
 一课程

地址： VIRGINIA OPAZO22, SANTIAGO

微信： youxuejiaoyuchile

固定电话： +22 696 2079

手机： +56 9 4446 8431 +56 9 5430 0001

● 中华教育

中华文化中心成立于 2005 年，致力中智两国的文化交流，不断摸索创新，以平等互敬、诚信正直、敬业负责为本，积极拓展多元化业务，全面服务于智利国民、当地华侨及旅智华人，涉及教育、翻译、留学、游学及旅游等方面。

中华文化中心致力于建设一流专业师资队伍和研发团队，积极融入在线教育热潮，自创办以来累计接收学员近万人次。现任教师 30 余人。中华文化中心现设有对外汉语培训、西班牙语培训并与当地多所大学、中学和公司企业保持长期稳定的合作培训。此外，中华文化中心的华文教育课程针对 4-18 岁华侨子弟，专注于改善学生学习方法、培养学习能力，从而提升学习成绩。

中华文化中心于 2006 年由国家汉办授权成为南美洲第一家汉语水平考试（HSK）正式考点并获得由国家汉办颁发的海外汉语考试优秀考点。2007 年与智利教育

部合作，负责全智利中小學生汉语考试，2017 年 400 余人参加考试。

中华文化中心为宣传中华文化，常年定期与本地政府机构及大中小学举办公益性活动、讲座，包括中国茶艺、中国国画、中国书法、华语电影等。同时，为服务当地华人，中华文化中心还定期举行西班牙语基础讲座和智利讯息讲座。

中华文化中心提供专业笔译、笔译矫正及口译服务。翻译内容涵盖商务、科技、金融、旅游、医药、广告、通信法律合同等领域，及移民署、留学等文件翻译、认证代办服务。主要客户包括智利司法部、智利税务局、圣地亚哥区政府以及智利大中型企业等。

中华文化中心在十余年的发展中，秉承“教育为本”的发展理念，始终坚持良心、爱心、耐心、信心与责任同行，为中智两国人民提供优质服务。

东区总校区

地址：Pedro de Valdivia 24, Providencia,

电话：+56 2 2946 0085

火车站校区

地址：Gorbea 2726, Santiago, RM

电话：+56 2 2689 4998

微信号：ccchino_cl

网址：www.ccchino.cl

● 智利嘉叶文化艺术

嘉叶文化艺术中心专业少儿中国舞培训系列课程，针对少儿气质，体能，对肢体协调，审美，舞蹈兴趣爱好的开发训练和培养，结合中国北京舞蹈学院少儿中国舞考级教材，和名校毕业，拥有多年从事少儿舞蹈教学经验和考级证书的老师教学，对舞蹈基本功训练，中国古典舞和民族民间舞组合剧目的完整培训，配合半学期一次的家长公开展示课和舞台演出实践机会，锻炼学员开朗的

性格，坚强的毅力和群体中充分的自信心，拥有一技之长，在海外群体中脱颖而出。展现中国风采。我们通过前半年成功举办的课程里，看到学员自身更好的改变，进步，热爱舞蹈，最后在舞台表演中耀眼的光芒，学习一门艺术贵在坚持，孩子今后一定会感恩父母此刻的坚持和付出。

地址：san alfonso 402 号，2 楼

中国公民申办护照、 旅行证件须知

申办换发普通护照须知

一、普通护照颁发

（一）适用情形

未持有效护照的中国公民。

（二）所需材料

1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；

2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；

3、证明申请人中国国籍及身份的材料（如户口簿、身份证或出生公证等）原件及复印件（如有）；

4、智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件（如有）。

（三）申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五

大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（四）办证时间

根据国内通知，办理时间一般应为 15 个工作日。但因申请人身份需经国内有关机关核实确认，因此办证时间可能响应延长。

（五）取证及收费

1、申请人可由本人或委托他人按取证单上标明的时间，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。

2、普通护照颁发收费 16000 比索。领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前支付。

3、护照办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

二、普通护照换发

（一）适用情形

申请人具有中国国籍、持有中华人民共

和国普通护照，且有下列情形之一者，可申请换发：

- 1、护照有效期不足一年的；
- 2、护照签证页即将用完的；
- 3、护照过期的；
- 4、我馆认可的其他情形。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、护照原件及复印件（包括带照片资料页、曾办理过加注或延期页、来智签证相关页、最后一次离开中国的出境验讫章及入境智利的入境验讫章页）；
- 4、智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复印件；

5、护照过期的申请人，还应提供护照过期的书面情况说明。

（三）申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（四）办证时间

办理时间一般为 15 个工作日。但由于证件递送等原因办理时间会相应延长。

1、申请人可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。

2、普通护照换发收费 16000 比索。领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前支付。

3、护照办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

（六）注意事项

换发新照后，原照将被注销并退还申请人。

三、普通护照补发

（一）适用情形

中国公民所持普通护照遗失、被盗或因损毁而影响正常使用的，可申请补发。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写[《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、原护照复印件或其他证明申请人中国国籍和身份的材料（如户口簿、身份证或出生公证等）复印件（如有）；
- 4、智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复印件（如有）；
- 5、护照遗失、被盗或损毁书面情况报告。

内容包括：个人情况，旅智前后经历，在智居留身份，护照遗失、被盗或损毁地点、经过，护照签发机关、签发时间、护照号码及有效期，家庭住址及联系方式等。同时，还应写明：“我已被告知，即使丢失的护照找回也不能再次使用，也不可撤销补证申请。”

（三）申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（四）办证时间

根据国内通知，办理时间一般应为 15 个工作日。但因申请人身份需经国内有关机关核实确认，因此办证时间可能相应延长。

（五）取证及收费

1、申请人可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。

2、普通护照补发收费 16000 比索。领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前支付。

3、护照办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

（六）注意事项

已提交到使领馆的护照遗失补发申请在任何情况下均不可取消或撤回。同时，原护照将被宣布作废，即使找回也不能继续使用，应尽快送交使领馆注销。持被宣布作废护照入境，可能会被拒绝入境或被处以罚款等处罚。

四、普通护照加注

（一）适用情形

1、因与外国人结婚等原因而变更姓名的中国公民，可向使领馆申请办理护照姓名加注；

2、对已更改国内户籍登记姓名的中国公民，使领馆可为其办理曾用名加注。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）1 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、护照原件及复印件（包括带照片资料页、曾办理过加注或延期页、来智签证相关页、最后一次离开中国的出境验讫章及入境智利的入境验讫章页）（如有）；
- 4、智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复印件（如有）；
- 5、与加注内容有关的证明文件原件及复印件（如智利长期居住证明、更名公证、结婚证明、户口簿等）。

（三）申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办

理。

（四）办证时间

- 1、办理姓名加注，正常需 4-5 个工作日，可提供加急（2-3 个工作日）服务。
- 2、办理曾用名加注，因需向国内相关部门核实有关情况，办证时间不能确定。

（五）取证及收费

- 1、办理姓名加注的申请人，可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。正常时间办理收费 2500 比索，加急办理加收 20000 比索。
- 2、办理曾用名加注者，可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。办理费用为 2500 比索。
- 3、护照加注办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

（六）注意事项

我馆不办理婚姻状况、出生日期和出生地点加注手续。

五、因公护照换发因公护照

（一）适用情形

因公外派常驻人员所持公务护照、公务普通护照即将到期、签证页即将用完时，可申请换发因公护照。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、护照原件及复印件（包括带照片资料页、曾办理过加注或延期页、来智签证相关页、最后一次离开中国的出境验讫章及入境智利的入境验讫章页）；
- 4、智利外交部签发的有效签证和外交人员身份证原件及复印件，或智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复

印件。

（三）申请方式

请申请人自行联系国内原派出单位，由其向原发照机关提出换照申请。我馆确认接到原发照机关通知后方可受理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（四）办证时间

因个案不同，办证时间为 15 个工作日或更长。

（五）取证及收费

- 1、申请人可在取证单标明的日期取证。
- 2、护照办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。
- 3、因公护照换发因公护照免收费。

（六）注意事项

换发新照后，原照将被注销并退还申请人。

六、因公护照换发因私护照

（一）适用情形

申请人为中国公民，原持因公护照（包括外交护照、公务护照、公务普通护照、旧版因公普通护照）来智，后因停留目的发生变化而需改持因私护照。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、护照原件及复印件（包括带照片资料页、曾办理过加注或延期页、来智签证相关页、最后一次离开中国的出境验讫章及入境智利的入境验讫章页）；
- 4、智利外交部签发的有效签证和外交人员身份证原件及复印件，或智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复印件（如有）；

5、来智情况说明（包括原派出单位、工作单位、来智时间及原因、与原单位有无未了事宜、现工作单位等）。

（三）申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

四）办证时间

1、此类申请需征求原发照机关意见，办证时间不能确定。

2、如申请人本人或委托国内亲友与原派出单位联系协商解决未了事宜，将有助于加快办理时间。

（五）取证及收费

1、申请人可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。

2、普通护照补发收费 16000 比索。领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前

支付。

3、护照办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

（六）注意事项

换发因私护照后，原因公护照将被注销并退还申请人。

七、因公护照补发

（一）适用情形

因公外派常驻人员所持公务护照、公务普通护照损毁、遗失或被盗时，可申请补发因公护照。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写[《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为48mmx33mm，头部宽 21mm-24mm、长28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、原护照复印件（如有）；
- 4、智利外交部签发的有效签证和外交人员身份证原件及复印件，或智利长期居

住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复印件；

5、护照遗失、被盗或损毁书面情况报告。内容包括：个人情况，旅智前后经历，在智居留身份，护照遗失、被盗或损毁地点、经过，护照签发机关、签发时间、护照号码及有效期，家庭住址及联系方式等。同时，还应写明：“我已被告知，即使丢失的护照找回也不能再次使用，也不可撤销补证申请。”

（三）申请方式

请申请人自行联系国内原派出单位，由其向原发照机关提出换照申请。我馆确认接到原发照机关通知后方可受理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（四）办证时间

此类申请须报国内核实，办证时间不能

确定。

（五）取证及收费

- 1、申请人可在取证单标明的日期取证。
- 2、因公护照补发免收费。
- 3、护照办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

（六）注意事项

已提交到使领馆的护照遗失补发申请在任何情况下均不可取消或撤回。同时，原护照将被宣布作废，即使找回也不能继续使用，应尽快送交使领馆注销。持被宣布作废护照入境，可能会被拒绝入境或被处以罚款等处罚。

八、为中国公民在智利所生儿童颁发旅行证

（一）适用情形

如未成年人出生在中国国外，出生时父母双方均为中国公民，且未获得该国长期居留（即为该国短期居留或无居留），根据《中华人民共和国国籍法》，未成

年人判断为中国国籍。如未成年人在智利境内并已持有外国护照的，可在我馆申请旅行证以供出入中国国境使用，旅行证有效期为两年，可于到期前在中国国内或中国驻外使领馆申请换发。父母双方或一方为中国公民并定居在外国，本人出生时即具有外国国籍的，不具有中国国籍，前往中国时应申办中国签证。

（二）所需材料

- 1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份（可由儿童父母代为填写并签名）；
- 2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽为 21mm-24mm，头部长度为 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；
- 3、儿童出生证原件及复印件；
- 4、父母双方有效护照或其它可证明国籍身份的材料原件及复印件（包括带照片资料页、曾办理过加注或延期页、来智签证相关页、最后一次离开中国的出境

验讫章及入境智利的入境验讫章页。如父母一方不在智利境内，须提交其有效护照或户口本、居民身份证等复印件及所在国家居留证件复印件。）

5、父母结婚证原件及复印件（如有）；

6、父母双方在智利的有效签证和智利外国人身份证原件及复印件（如有）。

（三）申请方式

儿童父母双方或一方须携儿童，亲自到使领馆办理。如父母一方不能前来，须提供由其签署并经当地公证机构（如在中国境内，须经中国公证机构）公证的同意由配偶为该儿童办理旅行证赴华的书面声明。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（四）办证时间

因个案不同，办证时间为 15 个工作日或更长。正常需 4-5 个工作日，可提供加急（2-3 个工作日）服务。

（五）取证及收费

1、可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行

（Banco de Chile）交费存单领取证件。正常时间办理收费 16000 比索，加急办理加收 20000 比索。2、领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前支付。

3、旅行证办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

九、临时出国人员遗失护照申请旅行证

（一）适用情形

临时来智护照遗失、被盗，又急于回国的中国公民。

（二）所需材料

1、如实、完整填写[《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；

、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽为 21mm-24mm，头部长度为 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；

3、原护照复印件（如有）或其他证明申请人中国国籍和身份的材料（如户口簿、

身份证或出生公证等)原件及复印件(如有)；

4、护照遗失、被盗书面情况报告。内容包括个人情况，遗失、被盗护照情况和经过，护照号码、签发机关、签发时间，家庭住址、工作单位等。同时，还应写明：“我已被告知，即使丢失的护照找回也不能再次使用，也不可撤销补证申请。”

(三) 申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

(四) 办证时间

1、此类申请需向国内发照机关确认申请人身份，因此办理时间不能确定，但我馆将在最短时间内办理。

2、申请人也可自行与国内原发照机关或派出单位联系，请其尽快回复，以缩短办证时间。

(五) 取证及收费

- 1、申请人可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。
- 2、领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前支付。
- 3、我馆在收到国内回复后正常办理旅行证（4-5 个工作日）收费 18000 比索，加急办理（2-3 个工作日）加收 20000 比索，特急办理（1 个工作日）加收 26000 比索。
- 4、旅行证办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

（六）注意事项

已提交到使领馆的护照遗失补发申请在任何情况下均不可取消或撤回。同时，颁发旅行证后，遗失、被盗护照将被宣布作废，即使找回也不能继续使用，应尽快送交使领馆注销。持被宣布作废护照入境，可能会被拒绝入境或被处以罚款等处罚。

十、香港、澳门及台湾同胞赴大陆旅行证件

（一）证件种类

1、香港、澳门同胞前往大陆，不能持用特区护照，而应持用公安机关颁发的有效港澳居民来往内地通行证（俗称“回乡证”）。未持有“回乡证”的港澳居民赴大陆，可申请中华人民共和国旅行证。

2、台湾同胞回大陆，可申请中华人民共和国旅行证。

3、已加入外国国籍者，应持用外国护照向我馆申请签证。

（二）申请旅行证所需材料

1、如实、完整填写 [《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》](#) 1 份；

2、近期（半年内）正面免冠彩色半身证件照片（光面相纸）4 张。照片尺寸为 48mmx33mm，头部宽为 21mm-24mm，头部长度为 28mm-33mm，背景为白色或淡蓝色；

3、香港、澳门、台湾旅行证件原件及复

印件（包括带照片资料页、曾办理过加注或延期页、来智签证相关页、最后一次离开中国的出境验讫章及入境智利的入境验讫章页）；

4、智利长期居住证明 Permanencia Definitiva 和智利外国人身份证 Cédula de Identidad Extranjero 原件及复印件，或智利临时居留签证和智利外国人身份证原件及复印件。

（四）申请方式

申请人应亲自到使领馆办理，不能邮寄申请或委托他人代办。第一、二和十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理。

（五）办证时间

正常需 4-5 个工作日，可提供加急（2-3 个工作日）服务。

（六）取证及收费

1、可由本人或委托他人按取证单上标明的日期，凭取证单原件及智利银行（Banco de Chile）交费存单领取证件。正常时间办理收费 16000 比索，加急办

理加收 20000 比索。

2、领事部接待人员在受理材料后将取证单和银行交费存单交于申请人。请勿在申请前支付。

3、旅行证办妥一年后未取证者，证件将被作废销毁，并将可能影响申请人下次证件申请。

办理公证须知

1. 需取得驻在国的身份证或永久居留；
2. 护照、身份证及永久居留的原件和复印件；
3. 申办委托书、声明书必需本人到使馆签字；
4. 出生、亲属关系、婚姻状况、无犯罪、学历和驾驶执照等公证书应在国内做好双认证（外交部认证和智利驻华使馆认证）。

办理认证须知

1. 需取得驻在国的身份证或永久居留；
2. 护照、身份证及永久居留的原件和复印件；
3. 在驻在国发生的事实需在当地公证处做好公证再做双认证（智司法部认证和外交部认证）。

办理健在证明须知

1. 需取得驻在国的身份证或永久居留；
2. 护照、身份证及永久居留的原件和复印件；
3. 离休、退休证；
4. 本人需来使馆办理。

华侨子女（智利籍）申办签证须知

1. 护照原件、照片一张；
2. 父母在当地公证处办理的委托书（如父母一方携带子女回国）；

智利籍的华人申办签证须知

1. 护照原件、照片一张；
2. 邀请信（商务）、机票订单；
3. 银行证明信或最后一个月的银行交易单据。

申办香港入境许可须知

接香港特区出入境管理处通知，申办香港入境许可需提供下列材料：

个人经济状况证明，如储蓄存折、银行月结帐单及税款收据等；

个人就业/商务证明，如雇主证明信、商业登记（如属自雇/个体业务）等；

观光/探亲

访港行程、住宿安排，如酒店订房收据、往返航班订单等；

港亲友/保证人资料，包括姓名、联系地址及电话等；

休假证明信（在职者使用）；

商务旅游

赴港公干/洽商证明信；

港方公司邀请信、参加大型商贸展销/
跨国会议等证明。

注明：

持中国护照的侨民在驻在国居住一年以上，可凭机票直接过境香港停留 7 天不需办理入境许可。

签证申请须知

根据《中华人民共和国外国人入境出境管理条例》，自 2013 年 9 月 1 日起，申请赴华签证已启用新签证种类。请根据

您的赴华主要事由，选择申请相应种类的签证

签证种类	申请人范围
C	执行乘务、航空、航运任务的国际列车乘务员、国际航空器机组人员、国际航行船舶的船员及船员随行家属和从事国际道路运输的汽车驾驶员
D	赴中国永久居留的人员
F	赴中国从事交流、访问、考察等活动的人员
G	经中国过境的人员
J1	常驻（居留超过 180 日）中国新闻机构的外国常驻记者
J2	赴中国进行短期（停留不超过 180 日）采访报道的外国记者
L	赴中国旅游人员
M	赴中国进行商业贸易活动的人员

Q1	因家庭团聚申请赴中国居留的中国公民的家庭成员（配偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孙子女、外孙子女以及配偶的父母）和具有中国永久居留资格的外国人的家庭成员（配偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孙子女、外孙子女以及配偶的父母），以及因寄养等原因申请入境居留的人员
Q2	赴中国短期（不超过 180 日）探亲的居住在中国境内的中国公民的亲属和具有中国永久居留资格的外国人的亲属
R	中国需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才
S1	赴中国长期（超过 180 日）探亲的因工作、学习等事由在中国境内居留的外国人的配偶、父母、未满 18 周岁的子女、配偶的父母，以及因其他私人事务需要在中国

	境内居留的人员
S2	赴中国短期（不超过 180 日）探亲的因工作、学习等事由在中国境内停留居留的外国人的家庭成员（配偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孙子女、外孙子女以及配偶的父母）以及因其他私人事务需要在中国境内停留的人员
X1	在中国境内长期（超过 180 日）学习的人员
X2	在中国境内短期（不超过 180 日）学习的人员
Z	在中国境内工作的人员

申请签证时，您需要准备好以下材料：

一、基本申请材料

（一）**护照**：有效期为 6 个月以上、有空白签证页的护照原件及护照照片资料页复印件 1 份。

（二）签证申请表及照片：1 份《中华人民共和国签证申请表》及 1 张粘贴在申请表上的近期、正面、彩色（浅色背景）、免冠、护照照片。

（三）合法停留或居留证明（适用于不在国籍国申请签证者）：如您不在国籍国申请签证，您需提供在所在国合法停留、居留、工作、学习的有效证明或有效签证的原件和复印件。

（四）原中国护照或原中国签证（适用于曾有中国国籍，后加入外国国籍者）：如您系首次申请中国签证，须提供原中国护照原件及护照照片资料页复印件；如您曾获中国签证并持新换发的外国护照申请签证，须提供原外国护照照片资料页及曾获得的中国签证复印件（如果新护照所记载的姓名与原护照不一致，还须提供有关官方出具的更改姓名的证明文件）。

二、其它支持性申请材料

C 字签证

外国运输公司出具的担保函或中国境内有关单位出具的邀请函。

D 字签证

中国公安部签发的外国人永久居留身份确认表原件及复印件。

请注意：

持证人入境中国后须在 30 日内向拟居留地县级以上地方人民政府公安机关出入境管理机构申请办理居留证件。

F 字签证

中国境内有关单位或个人出具的邀请函件。该邀请函须包含以下内容：

（一）被邀请人个人信息：姓名、性别、出生日期等；

（二）被邀请人访问信息：来华事由、抵离日期、访问地点、与邀请单位或邀请人关系、费用来源等；

（三）邀请单位或邀请人信息：邀请单

位名称或邀请人姓名、联系电话、地址、单位印章、法定代表或邀请人签字等。

G 字签证

赴目的地国家或地区的已确定日期和座位的联程机（车、船）票。

J1 字签证

中国外交部新闻司签发的签证通知函及记者所在媒体出具的公函。

申请人应先与中国使领馆新闻处联系，办妥相关手续。

请注意：

持证人入境中国后须在 30 日内向拟居留地县级以上地方人民政府公安机关出入境管理机构申请办理居留证件。

J2 字签证

中国外交部新闻司或有关被授权单位的签证通知函及记者所在媒体出具的公函。

申请人应先与中国使领馆新闻处联系，办妥相关手续。

L 字签证

往返机票订单和酒店订单等行程材料，或中国境内单位或者个人出具的邀请函件。该邀请函须包含以下内容：

（一）被邀请人个人信息：姓名、性别、出生日期等；

（二）被邀请人行程安排信息：抵离日期、旅游地点等；

（三）邀请单位或邀请人信息：邀请单位名称或邀请人姓名、联系电话、地址、单位印章、法定代表或邀请人签字等。

M 字签证

中国境内贸易合作方出具的商务活动文件、经贸交易会请柬等邀请函件。该邀请函须包含以下内容：

1. 被邀请人个人信息：姓名、性别、出

生日等；

2. 被邀请人访问信息：来华事由、抵离日期、访问地点、与邀请单位或邀请人关系、费用来源等；

3. 邀请单位或邀请人信息：邀请单位名称或邀请人姓名、联系电话、地址、单位印章、法定代表或邀请人签字等。

Q1 字签证

如系家庭团聚事由，须提供：

（一）居住在中国境内的中国公民或具有中国永久居留资格的外国人出具的邀请函件，该邀请函须包含以下内容：

1. 被邀请人个人信息：姓名、性别、出生日期等；

2. 被邀请人访问信息：来华事由、拟抵达日期、拟居留地点、拟居留期限、与邀请人关系、费用来源等；

3. 邀请人信息：邀请人姓名、联系电话、

地址、邀请人签字等。

（二）邀请人的中国身份证复印件或外国人护照及永久居留证复印件；

（三）申请人与邀请人之间的家庭成员关系（配偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孙子女、外孙子女以及配偶的父母）证明（结婚证、出生证、公安派出所出具的亲属关系证明或亲属关系公证书等）原件和复印件。

如系寄养事由，须提供：

（一）中国驻外使领馆出具的寄养委托公证或经过所在国或中国公证认证的寄养委托书；

（二）委托人的护照原件、复印件及其与被寄养儿童的亲属关系证明（结婚证、出生证、公安派出所出具的亲属关系证明或亲属关系公证书等）；

（三）接受寄养的受托人出具的同意接

受寄养函件及身份证复印件；

（四）寄养儿童的父母双方或者一方为中国公民的，还应提供儿童出生时中国籍父母在境外定居证明的复印件。

请注意：

持证人入境中国后须在 30 日内向拟居留地县级以上地方人民政府公安机关出入境管理机构申请办理居留证件。

Q2 字签证

（一）居住在中国境内的中国公民或具有中国永久居留资格的外国公民出具的邀请函件。该邀请函须包含以下内容：

1. 被邀请人个人信息：姓名、性别、出生日期等；
2. 被邀请人访问信息：来华事由、抵离日期、访问地点、与邀请人关系、费用来源等；
3. 邀请人信息：姓名、联系电话、地址、

邀请人签字等。

（二）邀请人的中国身份证复印件或外国人护照及永久居留证复印件。

R 字签证

符合中国政府有关主管部门确定的外国高层次人才和急需紧缺专门人才的引进条件和要求，并按照规定提交相应的证明材料。

S1 字签证

须提供：

（一）在中国境内居留的外国人出具的邀请函件。该邀请函须包含以下内容：

1. 被邀请人个人信息：姓名、性别、出生日期等；
2. 被邀请人访问信息：来华事由、拟抵达日期、拟居留地点、拟居留期限、与邀请人关系、费用来源等；
3. 邀请人信息：姓名、联系电话、地址、

邀请人签字等。

（二）邀请人的护照及居留证件复印件；

（三）申请人与邀请人之间的亲属关系（配偶、父母、未满 18 周岁的子女、配偶的父母）证明（结婚证、出生证、公安派出所出具的亲属关系证明或亲属关系公证书等）原件和复印件。

请注意：

持证人入境中国后须在 30 日内向拟居留地县级以上地方人民政府公安机关出入境管理机构申请办理居留证件。

S2 字签证

如系短期探亲，须提供：

（一）邀请人（具体指因工作、学习等事由在中国境内停留居留的外国人）的护照及居留证件复印件；

（二）邀请人出具的邀请函件。该邀请函须包含以下内容：

1. 被邀请人个人信息：姓名、性别、出生日期等；

2. 被邀请人访问信息：来华事由、抵离日期、访问地点、与邀请人关系、费用来源等；

3. 邀请人信息：姓名、联系电话、地址、邀请人签字等。

（三）申请人与邀请人之间的家庭成员亲属关系（配偶、父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孙子女、外孙子女以及配偶的父母）证明（结婚证、出生证、公安派出所出具的亲属关系证明或亲属关系公证书等）复印件。

如系私人事务，须根据领事官员要求提供有关私人事务证明材料。

X1 字签证

（一）中国境内招收单位出具的录取通知书原件及复印件；

(二) 《外国留学人员来华签证申请表》(JW201 或 JW202 表)原件及其复印件。

请注意：持证人入境中国后须在 30 日内向拟居留地县级以上地方人民政府公安机关出入境管理机构申请办理居留证件。

X2 字签证

中国境内招收单位出具的录取通知书原件和复印件。

Z 字签证

须提供下列证明材料之一：

(一) 人力资源和社会保障部门签发的《外国人就业许可证书》以及《被授权单位邀请函》或《邀请确认函》；

(二) 外国专家局签发的《外国专家来华工作许可证》以及《被授权单位邀请函》或《邀请确认函》；

(三) 工商行政管理部门签发的外国

（地区）企业《常驻代表机构登记证明》以及《被授权单位邀请函》或《邀请确认函》；

（四）文化行政主管部门签发的商业性文艺演出批件（只适用于来华进行商业演出的申请人）或有关省（区、市）人民政府外办签发的《被授权单位邀请函》或《邀请确认函》。

（五）中国海洋石油总公司签发的《外国人在中华人民共和国从事海上石油作业邀请信》；

请注意：持证人入境中国后须在 30 日内向拟居留地县级以上地方人民政府公安机关出入境管理机构申请办理居留证件。

三、特别提示

（一）邀请函可以是传真件、复印件或打印件，但领事官员可以要求申请人提供邀请函原件。

（二）必要时，领事官员可根据情况要求申请人提供其他证明文件或补充材料，或要求申请人接受面谈。

（三）领事官员根据申请人的具体情况决定是否颁发签证及签证的有效期、停留期限和入境次数。

（四）第一、第二和第十五大区的申请人请赴[驻伊基克总领馆](#)办理

（五）请勿提前支付，凭递交申请时得到的银行交款单赴智利银行（Banco de Chile，各网点均可）付款，取证时一并出示交款收据和取证单

中国领事保护和协助指南

第五部分： 寻求领事保护的常见问题

一、什么是领事保护？它与领事协助和领事服务有什么区别？

（一）领事保护是指中国政府和中国驻外外交、领事机构维护海外中国公民和机构安全及正当权益的工作。

领事保护的实施主体是中国政府及其派驻国外的驻外使领馆。中国目前有 260 多个驻外使领馆，他们都是实施领事保护的主体。

领事保护的方式主要是通过外交途径向驻在国当局提出交涉、表达关切或转达当事人诉求，敦促其依法、公正、及时、妥善地处理。

领事保护的法律依据，主要包括公认的国际法原则、有关国际公约、双边条约或协定以及中国和驻在国的有关法律法规。

领事保护的内容是中国公民、法人在海外的合法权益，主要包括：人身安全、财产安全、必要的人道主义待遇，以及与中国驻当地使领馆保持正常联系的权利等。公民要求获得超出所在国国民待遇或因从事非法活动造成的法律后果等，不属于领事保护合法权益的范围。

（详见“领事官员不可以为您做什么”）

（二）在实践中，领事保护一般针对海外中国公民安全和合法权益受到严重威胁或侵害的情况，如驻在国发生政局动荡、自然灾害、重大事故等危及海外中国公民的安全和合法权益；领事协助一般针对中国公民因客观原因或者自身原因陷入困境的情况，如海外中国公民因疏忽大意丢失财物等造成的暂时经济困难；领事服务一般指为海外中国公民提

供的证件办理、民事登记等服务，如换/补发旅行证件、办理公证/认证、婚姻登记等。

二、什么人可以得到中国政府的领事保护？

凡是依照《中华人民共和国国籍法》具有中国国籍者，都可以请求获得中国政府的领事保护。也就是说，只要您是中国公民，无论是大陆居民，还是香港、澳门和台湾同胞，无论是定居国外的华侨，还是临时出国的旅行者，无论是在国外学习的留学生，还是务工人员，都是领事保护的对象。



三、出国时持中国护照，现已取得居住国国籍，是否还能享有中国驻当地使领馆的领事保护？

根据《中华人民共和国国籍法》规定，中国不承认中国公民具有双重国籍。定居国外的中国公民，凡自愿加入或取得外国国籍者，即自动丧失中国国籍，因而不享有中国驻外使领馆领事保护的权利。

四、正在办理移民者，是否还能享有中国驻当地使领馆的领事保护？

正在办理移民手续者，在手续完结、国籍变更之前仍是中国公民，属于领事保护的對象。

五、中国公民在何种情况下可以请求领事保护？

中国公民在其他国家境内的行为主要受国际法及所在国当地法律约束。中国公民（包括触犯当地法律的中国公民）在当地合法权益受到侵害，在已经自行采

取必要措施仍不能有效维护自身合法权益时，即可向中国驻外使领馆请求领事保护。

六、中国公民怎样才能获得中国政府的领事保护？在寻求领事保护时应注意些什么？

如果您的合法权益在所在国受到侵害，或遭遇不测需要救助，您可以就近联系中国驻外使领馆，反映情况和有关要求。使领馆将在工作职责范围内向您提供领事保护。如您的行为违法，或因自身行为不当导致您及他人陷入危险境地，或您滥用领事保护，使领馆有权对提供给您领事保护做出限制。

权利和义务不可分离。对海外中国公民而言，每位公民都有寻求和获得领事保护的权利，但也应承担相应义务和法律责任。主要应注意以下几方面：

（1）应对个人的出行选择、人身安全、资金安全和在海外的行为承担自身责

任，应严格遵守当地和中国的有关法律法规；

（2）应立足于当地救助。首先设法寻求所在国警方或司法部门的保护与协助以尽快摆脱困境，如上述部门不作为或者有不公正行为，再寻求使领馆介入并实施领事保护和协助；



（3）应关注并听从外交部及中国驻外使领馆发出的安全提醒，当所在国发生严重事态，外交部及有关驻外使领馆提醒当地中国公民尽快撤离时，应及时响应，选择适当渠道撤离，避免陷入危险境地；

（4）要求中国驻外使领馆实施领事保护时，必须提供真实信息，不能作虚假陈述；

（5）在主观上有接受领事保护的意愿。使领馆在实施领事保护时必须遵循当事人自愿原则，充分尊重当事人的意愿；

（6）诉求不应超出所在国国民待遇水平。使领馆在实施领事保护时不能帮助当事人获得比所在国国民更好的待遇；

（7）不能干扰外交部或驻外使领馆的正常办公秩序，应尊重外交、领事官员；

（8）依法缴纳办理各种证件、手续的相关费用；

（9）使领馆提供的律师、翻译、医生名单仅供参考，并不必然保证其服务质量达到您的预期。您可另行选择其他律师、翻译和医生。



七、在国外遭遇恐怖袭击、严重自然灾害、政治动乱等紧急情况时，应如何寻求领事保护？

(1) 立即与就近的中国驻该国使领馆取得联系，以获得最新相关信息并进行注册登记。如您家人在国外与您失去联系，请您立即与中国驻当地使领馆取得联系，以获得最新相关信息，并提供您家人详细个人信息和联系方式等，以便使领馆协助查找。使领馆将在必要及可能时协助中国公民（含死伤人员）撤离危险区域（不一定是回国）。

(2) 妥善保存自己的重要证件和文件，包括护照、出入境记录、保险和银行记录等。

(3) 检查护照、签证是否有效，如需更新护照请即到使领馆办理。

(4) 将存放家中或随身携带的重要证件和资料双备份，以防万一。同时要保证自己驾驶的汽车安全及行驶正常，并储备必要的食品和药品。

(5) 不要消极等待。如尚有安全方式离开，应立即行动。

八、在国外发生交通、工伤等事故时，如何处理？

应立即向当地警方报案或通知雇主，并要求其通知您的亲友或中国驻该国使领馆。您可要求领事官员敦促所在国当局尽快调查事故原因，或向您提供律师、医生等名单，以便后续处理。

九、在海外受到人身侵害，该怎么办？

应立即向当地警方报警，并索要一份警察报告（报警记录）复印件。同时与律师或医生（如需就医）联系，向中国驻

当地使领馆反映情况。领事官员可以向您提供以下帮助：安排适当人员（如有性别要求）听取您的受害情况并承诺保护您的个人隐私；敦促警方尽快破案；了解案件进展情况；向您提供律师和翻译的名单；提供医院名单；补发丢失或受损的旅行证件；协助您与家人、朋友或雇主联系；寻求当地社会救助。但是，领事官员不能调查案件或干涉当地法庭的审理，不能代替您出庭，不能充当翻译，也不能替您支付律师费、医疗费或其他相关费用。



十、在居住国被拘留、羁押或监禁，该怎么办？

如您需要面见中国使领馆领事官员，应首先向所在的警察、监狱部门提出。领事官员将根据您的请求前往探视，并保护您的合法权益，如人道待遇、公平待遇等。领事官员还可以帮助您与亲友取得联系，向您提供当地律师名单。但是，领事官员不能干涉当地法律程序，不能代替您进行诉讼。



十一、在居住国受到雇主不公正对待或无故拖欠工资，如何处理？

您应当依据合同及当地有关法律法规与雇主协商解决。如协商未果，您可向当地法院提起诉讼。您可同时请求领事官

员为您提供当地律师、翻译名单。领事官员可向您简要介绍所在国有关法律信息。



十二、持有效护照及签证在目的地国入境、出境或过境受阻时，如何寻求帮助？

您首先应向当地主管部门如实说明入出境或过境事由，同时了解受阻原因。如您不懂当地语言，可要求对方提供翻译服务。如果您的请求仍然得不到有关部门的回应，可要求与中国驻当地使领馆联系，寻求帮助。使领馆领事官员将向有关当局了解情况，视情反映您的要求，或进行必要交涉，但不能保证您一定会被放行。如交涉未果，您应理智接受当

地主管部门的决定；如确系受到对方不公平对待，要注意收集和保存证据，以便日后诉诸法律解决。



十三、非法进入或滞留他国，既无有效证件，也无经济来源时，如何处理回国手续？

您应向中国驻当地使领馆如实报告本人真实、详细情况，包括姓名、出生日期、出生地、职业、家庭住址、联系电话、非法出境或滞留经过等。待您的原居住地公安机关核实、确认您的身份后，领事官员可为您颁发回国旅行证件。如您的家属已垫付您的回国费用，领事官员可协助购买回国机（车、船）票。

十四、中国护照在海外遗失、被偷或被抢时，怎么办？

请您即向当地警察部门报案，以便您向当地移民局申请出境签证时备用，同时向就近的中国驻当地使领馆申请补发护照或旅行证，以供回国使用。申请补发护照或旅行证所需的有关材料为：您本人完整、准确填写的《中华人民共和国护照/旅行证/回国证明申请表》、护照遗失/被盗窃的情况说明及照片。另外，请您尽量提供原护照复印件或其他个人身份材料。



我们提请您注意：买卖、转让、伪/变造、故意损毁中国护照是违法行为，涉案人将承担相应法律责任。

十五、在海外遇到经济困难时，能寻求使领馆帮助吗？

中国公民在国外的费用应由自己负责解决。如果您因被盗、被抢等原因出现暂时经济困难，可向亲戚、朋友借款或通过家人汇款解决。如确有必要，您也可与中国驻当地使领馆联系，让家人汇钱至使领馆或外交部，并通过其转交。如确无法及时得到亲友救助，中国驻外使领馆可以提供小额垫款。受助中国公民须签署“还款保证书”并提供国内还款人有效联系方式，回国后在约定时间内还款。

十六、家人在海外死亡，如何处理？

（1）您可通过领事官员或亲友了解家人死亡原因和遗物（遗嘱）情况，并协助向当地有关部门申请获得死亡证明书等

证明文件。中国驻当地使领馆可应申请为上述证明文件办理领事认证。领事官员不能调查死亡原因。如您对死因有疑问，可聘请当地律师向当地司法部门提出，请其作出合理解释或重新进行调查；亦可请领事官员协助向当地政府有关部门转交您的书面意见，请其对您的意见予以关注或将您的意见转达给当地司法机关。



(2) 如死亡涉及刑事案件并已在当地提起诉讼，您应聘请律师，密切跟踪庭审情况，同时可请领事官员协助关注案件，并在当地法律允许的情况下旁听庭审。如您对庭审情况或判决结果不满，可请

律师协助上诉，同时也可通过领事官员协助向当地有关部门转达您的意见。但是，领事官员不能调查案件，也不能代替您出庭。

（3）您可前往当地处理有关善后事宜，但一切费用（含国际旅费、食宿及市内交通费）须自理；赴有关国家的签证、宾馆预订、接送等手续须自行办理，亦可请有资质的旅行社协助；在国外如需翻译，使领馆可提供翻译名单，但费用须自理。

（4）如果您因故（如被拒签、无足够旅费等）不能前往当地处理后事，可委托在当地的亲友代办遗体火化、骨灰和遗物送回等事宜；如当地主管部门要求，您应提供经国内公证机关公证并经外交部（或其委托的地方外办）以及有关国家驻华使领馆认证的授权委托书。如当地法律法规允许，亦可委托领事官员代为处理上述事宜（费用需自理），但您应事先提供经国内公证机关公证并经外

交部或其委托的地方外办认证的授权委托书。

（5）如果您希望将遗体运回国，中国驻当地使领馆可向您提供办理运送遗体事务的公司名单。运送遗体的费用需要自行承担。

（6）由于国外法律规定不同，如家属长期不处理遗体，不仅无助于问题解决，当地有关部门还可能根据当地法律规定，在一定期限内将遗体进行埋葬或火化。

（7）死亡案件的处理时间可能很长，在这种情况下，您可聘请当地律师跟进处理。中国驻当地使领馆只能在职权范围内向您转告当地主管部门所提供的案件处理情况。

十七、家人在国外失踪或遭绑架，如何求助？

应尽快向当地警方报案。您也可向中国驻当地使领馆报告有关情况，包括失踪

或被绑架者姓名、性别、年龄、职业、相貌特征和在国外住址等并寻求协助。领事官员将根据您的要求请所在国有关当局寻找失踪者或解救被绑架者。

十八、在国外突发重病或精神病，如何求助？

当您或您家人在国外突发重病或精神病，应迅速拨打当地急救电话，前往当地医院治疗。中国驻当地使领馆可以协助提供当地医院名单；可协助通知国内家属或单位。如您或您家人要回国治疗，经当地医院及有关航空公司同意，使领馆可协助联系航空公司予以适当关照，机票等相关费用由您承担。



十九、与在国外的家人长期失去联系，可以请中国驻当地使领馆协助寻找他们的下落吗？

如果您已通过各种途径长期无法联系上您在国外的家人，中国驻当地使领馆可以在力所能及的情况下提供协助。目前中国政府没有强制要求所有海外公民到中国驻外使领馆进行公民登记，再加上他们的工作、住址和电话常有变动，因此，中国驻外使领馆协助寻亲十分困难。有时，即使找到您家人，他（她）本人却不愿与您联系。在这种情况下，领事官员可以为您传递一些信息，或在征得您亲友同意的情况下将其联络方式转告给您。

二十、中国驻外使领馆是否可以解决海外中国公民遇到的一切困难？

中国驻外使领馆为海外中国公民提供领事保护和协助，应该在有关国际法、驻在国和中国的法律框架内进行。中国驻外使领馆是国家的外交代表机构，在驻

在国没有行政和司法权力，不能使用强制手段，不能代替个人主张其权利，只能通过外交途径敦促驻在国依法、公正、公平处理有关案件。使领馆积极协助当事人维护合法权益，但不能超越领事职务的权限。

入境签证信息

工作签证所需材料

1. 申请人持有最短 6 个月的有效护照.
2. 智利方面出具的工作合同，并翻译成中文，经过智利公证处公证，智利外交部和司法部认证.
3. 智利方面的邀请函正本， 请注明邀请人职务、单位、地址和电话，并经过智利公证处公证，
4. 智利邀请人的身份证和长期居留证的复印件
5. 智利公司的简介及三个月的税单.
6. 申请人的出生公证书，无犯罪公证书，毕业证(或职业资格证或职称证书)公证书，此三份公证书必须经过中国外交部和智利使馆领事处的认证.
7. 申请人的个人简历，并译成英文或西班牙语.
8. 由具有出国体检资格的医院开具的健康证明和国际预防接种证书.

9. 三张两寸照片.

签证费用：人民币 1087.00，工作签证最长期限为两年。

智利使馆领事处一般周三和周五面谈，请提前把材料送到使馆[周一至周五上午 9:00 - 12:00]，不接受邮寄，面谈必须本人前来.

智利使馆地址： 北京市朝阳区三里屯东四街 1 号 100600

电话/传真：010-65324150[下午 2:30 至 5:00 电话咨询]

智利驻上海总领馆电话：021-62360770
传真：021-62361318

（领区：上海、浙江、江苏、安徽）

智利驻广州总领馆电话：020-38928270
传真：020-38928275

（领区：广东、广西、福建、海南）

其他省市签发的护照都在北京办理签证

学习签证所需材料

- 1 申请人持有最短 6 个月的有效护照
- 2 智利学校的录取通知书
- 3 智利方面出具的邀请信或经济担保，
注明邀请人的单位，职务，电话和地址，
并经过智利公证处公证
- 4 智利邀请人的身份证和长期居留证的
复印件
- 5 申请人的出生公证书，无犯罪公证书
和学历公证书，此三份公证书必须经过
中国外交部和智利使馆的认证.
- 6 如申请人未满 18 周岁，其父母应在公
证处办一份旅行许可 [AUTORIZACIÓN
PARA VIAJAR].
- 7 由具有出国体检资格的医院开具的健康
证明和国际预防接种证书.

8 三张两寸照片.

签证费用：人民币 1087.00

智利使馆领事处一般周三和周五面谈，
请提前把材料送到使馆[周一至周五上午 9:00 - 12:00]，不接受邮寄，面谈必须本人前来.

智利使馆地址： 北京市朝阳区三里屯
东四街 1 号 100600

电话/传真：010-65324150[下午 2:30
至 5:00 电话咨询]

智利驻上海总领馆电话：021-62360770
传真：020-62361318

（领区：上海、浙江、江苏、安徽）

智利驻广州总领馆电话：020-38928270
传真：020-38928275

（领区：广东、广西、福建、海南）

其他省市签发的护照都在北京办理签证

VISIM VISMUL 单次或多次入境旅游签证

商务原因

- 1 申请人持有最短 6 个月的有效护照。
- 2 智利方面的邀请函正本， 请注明邀请原因、邀请人姓名、职务、地址和电话， 停留时间，指出哪方（邀请人或被邀人）支付费用，（邀请人应在智利公证处签署邀请信）。
- 3 准备一份在职证明，附上英语或西班牙语译文，请注明单位地址、电话、职务、在单位的工作年限，工资， 出境记录， 并经过中国公证处公证。
- 4 用英语或西班牙语填写签证申请表一份。

5 准备一份银行开具的伍万元以上人民币的存款证明书， 冻结期三个月或以上。

6 近三个月的工资单， 如是银行代发， 盖银行章就行； 如是企业直接发， 必须办理企业三个月的税单公证， 附上英语或西班牙语译文。

7 来回机票订单， 无需出票。

8 公司营业执照，附上英语或西班牙语译文， 并经过中国公证处公证。

9 其他可参考的文件(如有请提供)， 比如：发(进)货单(Bill of Lading)， 或其他可证明双方有商务往来的文件， 如商务合同， 空运单 (Air Bill)， 等等， 并经过中国公证处公证。如有必要，最高学历证书的复印件， 并经过中国公证处公证。

旅游原因

旅游签证只需要准备前七项要求材料；有出境游资格的旅行社还要准备照会以及行程和酒店订单（可以是传真件）。如是探亲，除前七项之外，须另外准备亲属关系公证书，且要经过中国外交部和智利使馆的认证。

如申请人未满 18 周岁，其父母应在智利公证处办一份旅行许可（AUTORIZACIÓN PARA VIAJAR），并经过智利外交部认证；如父母在中国，应办理出生公证和父母同意公证，且要经过中国外交部和智利使馆的认证。

其他护照

持有外交护照和公务护照免签证，可在智利最多停留 30 天，因公普通护照只需要准备前四项要求材料(在职证明无需公证)和送签单位的照会。

领事处每周三和周五上午进行面谈，请提前把准备好的材料递送到使馆（不接受邮寄物），面谈必须本人前来（如申请人为同一单位的多人，可派一代表）。

签证费用：

单次入境(最长 90 天)： 人民币 443.00

多次入境(最长 90 天)： 人民币 665.00

智利大使馆地址：北京市朝阳区三里屯东四街 1 号 100600

电话/传真：010-65324150（下午 2:30 至 5:00 电话咨询）

智利驻上海总领馆电话：
021-62360770 传真：021-62361318（领区：上海、浙江、江苏、安徽）

智利驻广州总领馆电话：
020-38928270 传真：020-38928275（领
区：广东、广西、福建、海南）

其他省市签发的护照都在北京办理签证

临时居留签证所需材料

1. 申请人持有最短 6 个月的有效护照
2. 智利方面出具的邀请函和经济担保，
注明邀请人的单位，职务，电话和地
址，并经过智利公证处公证
3. 智利邀请人的身份证和长期居留证
的复印件
4. 智利公司的简介及三个月的税单
5. 申请人的出生公证书，无犯罪公证
书和亲属关系公证书，此三份公证书
必须经过中国外交部和智利使馆的认
证.
6. 如申请人未满 18 周岁，其父母应在
公证处办一份旅行许可
[AUTORIZACIÓN PARA VIAJAR]

7. 由具有出国体检资格的医院开具的健康证明和国际预防接种证书

8.

如果外国人是投资者， 需要出示下列文件：

1 投资计划

1 向外国投资委递交的外资申请表复印件

1 与投资有关的资金

1 投资资金来源证明

1 证明投资的真实性， 已在智利开展活动

1 指出劳工和薪酬情况

签证费用：人民币 1087.00。临时居留签证最长期限为一年，可在智利续签。

智利使馆领事处一般周三和周五面谈，
请提前把材料送到使馆[周一至周五上午
9:00 - 12:00]，不接受邮寄，面
谈必须本人前来.

智利大使馆地址：北京市朝阳区三里屯
东四街 1 号 100600

电话/传真：010-65324150（下午 2:30
至 5:00 电话咨询）

智利驻上海总领馆电话：021-62360770
传真：021-62361318

（领区：上海、浙江、江苏、安徽）

智利驻广州总领馆电话：020-38928270
传真：020-38928275

（领区：广东、广西、福建、海南）

其他省市签发的护照都在北京办理签证

以上所有信息来源-智利驻中国大使馆
官 方 网 址
<http://chile.gob.cl/beijing/es/>

智利中文信息新闻 咨询

智利中文网为旅智华侨而生

www.chilecn.com

公众号：智利中文网

智利小人物是具有智利地方特色的生活
旅游信息

公众号：智利小人物

智利时事生活新闻最新报道

公众号：今日智利

智利信息共享网资讯更简单

www.77xiaov.com

南美新闻网是为读者提供政经、商业、
投资和当地人文信息的新媒体，为读者
提供有价值的有效资讯。

www.saonews.com

微信公众号：南美新闻网

申请临时居留许可 所需材料

目前进入智利的方式有几个种类，一是商务考察，二是探亲签证，三是工作签证，四是学生签证（一般学校代做）。那么小编就从这三个方面来说明申请临时居留许可所需要的材料（一年身份）

- 商务考察。
- 申请表
- 护照复印件（包含了个人信息资料，签证页）
- 入境单
- 一张彩色的 3*2cm 带姓名带护照号的照片
- 公司章程
- 税务局开业证明
- 公司牌照
- 租房合约
- 进货与销货发票

- 最后一份平衡表
- 最后一份个人收入证明
- 最后三个月公司的税单
- 探亲签证
- 申请表
- 护照复印件（包含了个人信息资料，
签证页）
- 入境单
- 一张彩色的 3*2cm 带姓名带护照号的
照片
- 亲属公证书的复印件或者原件（经过
律师事务所公证）
- 亲属的长居复印件
- 亲属的身份证复印件
- 亲属的长居复印件有效证明 PDI 出示
- 亲属的经济来源（工作，公司等等）
- 工作签证
- 申请表
- 护照复印件（包含了个人信息资料，
签证页）

- 入境单
- 一张彩色的 3*2cm 带姓名带护照号的
照片
- 工作合同经过律师事务所公证

智利政府部门

移民局地址： San Antonio 580

或 FANOR VELASCO 56

PDI 地址： Eleuterio Ramirez 852

民政局地址： HUÉRFANOS #1570

内政部地址： Agustinas #1320

司法部地址： Moneda #1155

Gobierno de Chile 智利政府

www.gob.cl

**Departamento de Extranjeria y
Migratoria** 移民局

www.extranjeria.gov.cl

Servico de Registro Civil e Identificación
民政局

Www.registrocivil.cl

Dirección del Trabajo 劳工部

<http://www.dt.gob.cl/>

Servicio de Impuestos Internos 税务局

www.sii.cl

智利银行系统简介

截至 2004 年 6 月 30 日，除央行外，智利共有 26 家银行机构。

其中 19 家为在智利设立的银行，6 家为外国银行分行，1 家为国有银行。智利政府没有政策性银行。政策性银行的职能由智利生产促进会（Corfo，是智利经济部下属的官方机构）承担。

智利最大的 3 家银行分别是：圣地亚哥—桑坦德银行（Banco Santiago Santander）为智利私人商业银行，其主要股东为西班牙财团；智利银行（Banco de Chile），为智利私人商业银行，从属于 Luksic 集团；智利信贷与投资银行（Banco de Crédito e Inversiones）为智利私人商业银行，其主要股东为智利工业财团。

智利国家银行为智利唯一的国有银行，隶属于智利财政部。

以下为智利银行名录：

一、智利中央银行：

BANCO CENTRAL DE CHILE

地址：Huérfanos 1175, Santiago, Chile

电话：56-2-6702000

传真：56-2-6702231, 6702099

[Http://www.bcentral.cl](http://www.bcentral.cl)

二、智利银行：

1. BANCO DE CHILE

([Http://www.bancochile.cl](http://www.bancochile.cl))

2. BANCO INTERNACIONAL

([Http://www.bancointernacional.cl](http://www.bancointernacional.cl))

3. DRESDNER BANK LATEINAMERIKA

(<http://www.dbla.cl>)

4. SCOTIABANK SUD AMERICANO

([Http://www.scotiabank.cl](http://www.scotiabank.cl))

5. BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

([Http://www.bci.cl](http://www.bci.cl))

6. CORPBANCA

(<http://www.corpbanca.cl>)

7. BANCO BICE ([Http://ww.bice.cl](http://ww.bice.cl))

8. HSBC BANK CHILE

([Http://www.hsbc.com/hsbc/about_hsbc/international-networks/americas/chile](http://www.hsbc.com/hsbc/about_hsbc/international-networks/americas/chile))

9. BANCO SANTANDER-CHILE

([Http://www.santandersantiago.cl](http://www.santandersantiago.cl))

10. ABN AMRO BANK (CHILE)

([Https://www.abnamro.cl](https://www.abnamro.cl))

11. BANCO SECURITY

([Https://www.security.cl](https://www.security.cl))

12. BANCO FALABELLA

([Http://www.bancofalabella.cl](http://www.bancofalabella.cl))

13. DEUTSCHE BANK (CHILE)

([Http://www.db.com](http://www.db.com))

14. BANCO RIPLEY

([Http://www.bancoripley.cl](http://www.bancoripley.cl))

15. HNS BANCO

([Http://www.hnsbanco.cl](http://www.hnsbanco.cl))

16. BANCO MONEX

([Http://www.bancomonex.cl](http://www.bancomonex.cl))

17. BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA,
CHILE (BBVA) ([Http://www.bbva.cl](http://www.bbva.cl))

18. BANCO DEL DESARROLLO
([Http://www.bdd.cl](http://www.bdd.cl))

19. BANCO CONOSUR
([Http://www.bancoconosur.cl](http://www.bancoconosur.cl))

三、外国银行分行：

1. BANCO DO BRASIL S. A.
([Http://www.bb.com.br/appbb/portal/ri/eng/index.jsp](http://www.bb.com.br/appbb/portal/ri/eng/index.jsp))

2. CITIBANK N. A.
([Http://www.citybank.cl](http://www.citybank.cl))

3. BANKBOSTON N. A.
([Http://www.bankboston.cl](http://www.bankboston.cl))

4. JP MORGAN CHASE BANK
([Http://www.jpmorganchase.com](http://www.jpmorganchase.com))

5. BANCO DE LA NACION ARGENTINA
([Http://www.bna.com.ar](http://www.bna.com.ar))

6. THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI
([Http://www.btm.co.jp/english/index.htm](http://www.btm.co.jp/english/index.htm))

四、国有银行：

1. BANCO DEL ESTADO DE CHILE

([Http://www.bancoestado.cl](http://www.bancoestado.cl))

另，有关智利银行业的详细信息请通过
以下单位查询：

智利财政部下属银行及金融机构监管局

Superintendencia de Bancos e

Instituciones Financieras

Dep. de Estudios:

Srta. Lucía Santrices

Tel: 4426245

Sr. Raul Romero

Tel: 4426265

[Http://www.sbif.cl](http://www.sbif.cl)